Porównanie tłumaczeń Jana 1:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i przypatrzywszy się — Jezusowi przechodzącemu mówi: "Oto — Baranek — Boga".
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przypatrzywszy się na Jezusa przechodzącego mówi oto Baranek Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i wpatrzywszy się w przechadzającego się Jezusa, powiedział: Oto Baranek Boży.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I przypatrzywszy się Jezusowi przechodzącemu mówi: Oto baranek Boga.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przypatrzywszy się (na) Jezusa przechodzącego mówi oto Baranek Boga

[1)] <x>500 1:29</x>